

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For your own safety please read the following important safety instructions carefully before attempting to connect this unit to the mains power supply. They will also enable you to get the best performance from and prolong the life of the unit:

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with a dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power-supply cord or plug having been damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE AND OBJECTS FILLED WITH LIQUIDS, SUCH AS VASES, SHOULD NOT BE PLACED ON THIS APPARATUS. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

TO COMPLETELY DISCONNECT THIS APPARATUS FROM THE AC MAINS, DISCONNECT THE POWER SUPPLY CORD PLUG FROM THE AC RECEPTACLE.

POUR DECONNECTER COMPLETEMENT L'APPAREIL DU RESEAU D'ALIMENTATION, DECONNECTER LE CORDON D'ALIMENTATION DE LA PRISE MURALE.

THE MAINS PLUG OF THE POWER SUPPLY CORD SHALL REMAIN READILY ACCESSIBLE. LA PRISE DU RESEAU D'ALIMENTATION DOIT DEMEURER AISEMENT ACCESSIBLE"

Only use the mains cord supplied with this unit.



The lightning flash with the arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of un-insulated 'dangerous voltage' within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the service literature relevant to this appliance.

The symbol on this product indicates that it is of CLASS II (double insulated) construction.

WEEE SYMBOL
The crossed-out wheeled bin is the European Union symbol for indicating separate collection for electrical and electronic equipment. This product contains electrical and electronic equipment which should be reused, recycled or recovered and should not be disposed of with unsorted regular waste. Please return the unit or contact the authorised dealer from whom you purchased this product for more information.

CE MARK

This product complies with European Low Voltage (2014/35/EU), Electromagnetic Compatibility (2014/30/EU) and Environmentally-friendly design of Energy-related Products (2009/125/EC) Directives when used and installed according to this instruction manual. For continued compliance only Cambridge Audio accessories should be used with this product and servicing must be referred to qualified service personnel.

RCM (REGULATORY COMPLIANCE MARK)

This product meets Australia, New Zealand Safety, EMC and Radio Communications requirements of the ERAC and ACMA.

CU-TR Mark

This product meets Russia, Byelorussia and Kazakhstan electronic safety approvals.

VENTILATION

IMPORTANT – The unit will become hot when in use. Do not stack multiple units on top of each other. Do not place in an enclosed area such as a bookcase or in a cabinet without sufficient ventilation.

Ensure that small objects do not fall through any ventilation grille. If this happens, switch off immediately, disconnect from the mains supply and contact your dealer for advice.

Please ensure there is ample ventilation (at least 20cm clearance on the top, side and rear). Do not put any objects on top of this unit. Do not situate the unit on a rug or other soft surface and do not obstruct any air inlets or outlet grilles. Do not cover the ventilation grilles with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.

POSITIONING

Choose the installation location carefully. Avoid placing it in direct sunlight or close to a source of heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit. Also avoid locations subject to vibration and excessive dust, cold or moisture. The unit can be used in a moderate climate.

This unit must be installed on a sturdy, level surface. Do not place in a sealed area such as a bookcase or in a cabinet. Do not place the unit on an unstable surface or shelf. The unit may fall, causing serious injury to a child or adult as well as serious damage to the product. Do not place other equipment on top of the unit.

Due to stray magnetic fields, turntables or CRT TVs should not be located nearby due to possible interference.

Electronic audio components have a running in period of around a week (if used several hours per day). This will allow the new components to settle down and the sonic properties will improve over this time.

POWER SOURCES

The unit should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power-supply to your home, consult your product dealer or local power company.

This unit can be left in Standby mode when not in use and will draw <0.5W in this state. If you do not intend to use this unit for a long period of time, unplug it from the mains socket.

OVERLOADING

Do not overload wall outlets or extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock. Overloaded AC outlets, extension cords, frayed power cords, damaged or cracked wire insulation and broken plugs are dangerous. They may result in a shock or fire hazard.

Be sure to insert each power cord securely. To prevent hum and noise, do not bundle the interconnect leads with the power cord or speaker leads.

CLEANING

To clean the unit, wipe its case with a dry, lint-free cloth. Do not use any cleaning fluids containing alcohol, ammonia or abrasives. Do not spray an aerosol at or near the unit.

BATTERY DISPOSAL

Batteries may contain substances harmful to the environment. Please dispose of any discharged batteries with due consideration and in accordance with local environmental/electronic recycling guidelines.

SERVICING

These units are not user serviceable. Never attempt to repair, disassemble or reconstruct the unit if there seems to be a problem. A serious electric shock could result if this precautionary measure is ignored. In the event of a problem or failure, please contact your dealer.

FCC ID:YKBTV25V2-026 IC: 9095A-TV25V2026

FCC STATEMENT

DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY
We, Cambridge Audio, of Gallery Court, Hankey Place, London SE14 8BB, declare under our sole responsibility that this device, **TV2, TV5 SPEAKER BASE WITH BLUETOOTH** to which this declaration relates, This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: EXPOSURE TO RADIO FREQUENCY RADIATION.

The device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION NOTICE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

FCC RADIATION EXPOSURE STATEMENT:

This device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

MODIFICATIONS

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications to this device that are not expressly approved by Cambridge Audio, may void the user's authority to operate the equipment.

CANADA-INDUSTRY CANADA (IC)

This radio transmitter has been approved by Industry Canada.

This Class B digital apparatus complies with Canadian standard ICES-003. This device complies with Industry Canada License exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions.

(1) this device may not cause interference and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

The transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

INDUSTRIE CANADA (IC)

Cet émetteur radiophonique a été approuvé par Industrie Canada.

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003. Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

L'émetteur ne doit pas être co-placé ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou transmetteur.

EUROPE-EUROPEAN UNION NOTICE

Radio products with the CE alert marking comply with the RED Directive (2014/53/EU) issued by the Commission of the European Community.

Compliance with this directive implies conformity to the following European Norms.

- EN 60065 – Product Safety.
- EN 300 328 – Technical requirement for radio equipment.
- EN 301 489 – General EMC requirements for radio equipment.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit sorgfältig die folgenden Anweisungen, bevor Sie versuchen, dass Gerät ans Stromnetz anzuschließen. Die Befolgung dieser Hinweise sorgt zudem für beste Leistung und eine verlängerte Lebensdauer des Gerätes:

- Lesen Sie diese Anleitung.
- Bewahren Sie die Anleitung auf.
- Beachten Sie sämtliche Warnhinweise.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Decken Sie die Lüftungsschlitze nicht ab. Installieren Sie das Gerät gemäß der Herstelleranleitung.
- Installieren Sie das Gerät fern von Heizquellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärme produzierenden Geräten (einschließlich Verstärkern).
- Setzen Sie niemals den Schutzkontakt des Netzsteckers außer Kraft, da dieser zu Ihrer Sicherheit und der des Gerätes dient. Wenn der mitgelieferte Netzstecker nicht in Ihre Steckdose passt, hilft Ihnen Ihr Elektriker beim Austausch der veralteten Netzsteckdose.
- Schützen Sie das Stromkabel vor unbeabsichtigten Beschädigungen durch Draufzutreten, Knicken oder Quetschen, besonders im Bereich des Netzsteckers, der Steckdosen und der Austrittsstelle des Kabels aus dem Gehäuse.
- Verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Anbau- oder Zubehöriteile.
- Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder während längerer Nichtbenutzung vom Netz.
- Lasen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt ist, beispielsweise Netzkabel oder Netzstecker defekt sind, Flüssigkeit in das Gehäuse eingedrungen ist oder Gegenstände hinein gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder fallengelassen wurde.

WARNUNG : UM BRÄNDE ODER ELEKTROSTÖCKSCHS ZU VERMEIDEN, DAS GERÄT NIEMALS REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

Setzen Sie Batterien und Akkus (verpackte oder eingesetzte) keiner übermäßigen Hitze oder Feuer aus.

UM DAS GERÄT VOLLSTÄNDIG VOM STROMNETZ ZU TRENNEN, ZIEHEN SIE DAS NETZKABEL HERAUS.

DAS NETZKABEL SOLLTE JEDERZEIT GUT ZUGÄNGLICH SEIN.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel.



Das Symbol eines Blitzes mit einem Pfeil in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf eine nicht isolierte 'gefährliche Spannung' innerhalb des Gerätegehäuses hin, deren Stärke für einen elektrischen Schlag ausreichend sein kann.

Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanleitungen in der Begleitdokumentation des Gerätes hin.

Das auf dem Produkt sichtbare Symbol bedeutet, dass es sich um ein Gerät der KLASSE II (doppelt isoliert) handelt.

WEEE-SYMBOL
Die durchgestrichene Abfalltonne ist das EG-Symbol für die getrennte Entsorgung von Elektronikschrott. Dieses Produkt enthält elektrische und elektronische Bauteile, die wieder verwendet oder wiederverwert werden sollten und nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte bringen Sie das zu entsorgende Gerät Ihrem Vertragshändler zurück oder erfragen Sie dort nähere Auskünfte.

CE-KENNZEICHNUNG

Dieses Produkt ist bei ordnungsgemäßer Installation im Sinne dieses Handbuchs konform zur europäischen Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU), zur elektromagnetischen Verträglichkeit (2014/30/EU) und zur Ökodesign-Richtlinie (2009/125/EC). Zur nahtlosen Konformität sollte mit diesem Produkt nur Zubehör von Cambridge Audio eingesetzt werden und die Wartung muss durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.

RCM (REGULATORY COMPLIANCE MARK)

Dieses Produkt erfüllt die Schutz-, EMV- und Radiokommunikations-Vorschriften der ERAC und ACMA.

CUTR-ZEICHEN

Dieses Produkt entspricht den Genehmigungen für elektronische Sicherheit in Russland, Weißrussland und Kasachstan.

BELÜFTUNG

WICHTIG – Das Gerät wird bei Betrieb warm. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät. Nicht in geschlossenen Fächern von Bücherregalen, Vitrinen, oder Ähnlichem ohne ausreichende Belüftung aufstellen.

Darauf achten, dass kleine Gegenstände nicht durch die Belüftungsschlitze fallen. In einem solchen Fall das Gerät sofort ausschalten, vom Netz trennen und Ihren Händler um Rat fragen.

Bitte sorgen Sie für ausreichende Belüftung (nach allen Seiten mindestens 20 cm). Platzieren Sie keine Gegenstände auf dem Gerät. Das Gerät darf nicht auf einem Teppich oder einer anderen weichen Fläche aufgestellt werden und die Belüftungsschlitze müssen immer frei gehalten werden. Die Lüftungsschlitze nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen oder Ähnlichem verdecken.

PLATZWAHL

Wählen Sie den Aufstellort sorgfältig aus. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen. Auf dem Gerät keine Objekte mit offenen Flammen, beispielsweise entzündete Kerzen, aufstellen. Vermeiden Sie auch Standorte, die Vibrationen und übermäßigem Staub, Kälte oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind. Das Gerät ist für gemäßigtes Klima bestimmt.

Das Gerät muss auf einer soliden, ebenen Oberfläche aufgestellt werden. Nicht in Einbaufächern von Bücherregalen, Vitrinen, oder Ähnlichem aufstellen. Das Gerät darf nicht auf unebenen Flächen oder Regalböden aufgestellt werden. Das Gerät könnte herunterfallen, dabei Kinder oder Erwachsene ernsthaft verletzen, und das Gerät kann schwer beschädigt werden. Platzieren Sie keine Gegenstände auf dem Gerät.

Aufgrund magnetischer Streufelder sollten sich nahe des Geräts wegen möglicher Störungen keine Röhrenbildschirme (TV-Geräte) befinden.

Elektronische Audiokomponenten haben eine Einlaufzeit von etwa einer Woche (bei mehreren Betriebsstunden täglich). In dieser Zeit passen sich die neuen Komponenten an und die Klangeigenschaften verbessern sich.

STROMQUELLEN

Dieses Produkt darf nur mit der auf dem Kennschild angegebenen Stromquelle betrieben werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Stromversorgung in Ihrem Hause vorliegt, hilft Ihnen Ihr Produktuhändler oder die lokale Stromgesellschaft.

Das Gerät kann bei Nichtgebrauch im Standby-Modus mit <0.5 W Stromverbrauch bleiben. Sollten Sie einen längeren Nichtgebrauch vorsehen, das Gerät durch Ziehen des Netzsteckers vom Netz trennen.

ÜBERLAST

Überlasten Sie Netzsteckdose, Verlängerungskabel oder Einbausteckdosen nicht - es besteht in diesem Fall ein Brandrisiko und die Gefahr eines elektrischen Schläges. Überlastete Netzsteckdosen, Verlängerungskabel, abgenutzte Netzkabel, beschädigte oder rissige Isolation und zerbrochene Stecker sind gefährlich. Sie können zu elektrischem Schlag oder Bränden führen.

Achten Sie darauf, alle Stromkabel richtig einzustecken. Bündeln Sie nicht die Anschlusskabel mit dem Stromkabel oder den Boxenkabeln, um Brummtöne und Störgeräusche zu vermeiden.

REINIGUNG

Reinigen Sie das Gerät, indem Sie das Gehäuse mit einem feuchten, fusselfreien Tuch abwischen. Verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeiten, die Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel enthalten. Verwenden Sie bei oder in der Nähe Ihres Geräts keine Spraydosen.

BATTERIEENTSORGUNG

Bitte entsorgen Sie entladene Batterien gemäß der lokalen Umweltbestimmungen für Elektroschrott.

WARTUNG

Dieses Gerät ist nicht vom Benutzer wartbar. Versuchen Sie nie, das Gerät im Problemfall zu öffnen oder wieder zusammen zu setzen. Das Nichtbeachten dieser Vorsichtsmaßnahme kann zu einem elektrischen Schlag führen. Kontaktieren Sie im Falle eines Problems Ihren Händler.

HINWEIS EUROPÄISCHE UNION

Funkprodukte mit dem CE-Warnhinweis erfüllen die RED-Richtlinie (2014/53/EU) der Kommission der Europäischen Gemeinschaft.

Die Einhaltung dieser Richtlinie schließt die Übereinstimmung mit den folgenden europäischen Normen ein.

- EN 60065 - Produktsicherheit.
- EN 300 328 - Technische Anforderungen für Funkausrüstung.
- EN 301 489 - Allgemeine EMV-Anforderungen für Funkausrüstung.

WARNUNG: Um eine Strahlenbelastung zu reduzieren, ist es ratsam, dass Benutzer mindestens 20 cm von der Wi-Fi-Antenne während des normalen Betriebs befindet.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour votre propre sécurité, merci de lire attentivement ces importantes instructions de sécurité avant de tenter de raccorder cette unité au réseau électrique. Elles vous permettront aussi d'obtenir les meilleurs résultats et de prolonger la durée de vie de l'unité :

- Lire ces instructions.
- Conservser ces instructions.
- Prendre en compte tous les avertissements.
- Suivre l'ensemble des consignes.
- Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- Ne pas bloquer les bouches d'aération. Suivre les instructions du fabricant lors de l'installation.
- Ne pas installer près de sources de chaleur comme des radiateurs, des climatiseurs, des cuisinières ou près d'autres appareils (comme les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne pas oublier le caractère sécuritaire d'une prise polarisée ou d'une prise de terre. Une prise polarisée possède deux fiches, dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de terre dispose de deux fiches et d'une broche de terre. La fiche plus large ou la broche de terre sont fournies à des fins sécuritaires. Si la prise fournie ne correspond pas à votre installation, merci de contacter un électricien pour qu'il puisse remplacer votre installation obsolète.
- Merci de ne pas marcher, ni appuyer sur le cordon d'alimentation, et plus précisément au niveau des prises, des installations d'alimentation et de la sortie d'alimentation électrique.
- Utiliser uniquement les pièces détachées/accessoires précisés par le fabricant.
- Débrancher l'appareil en cas d'orage ou si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Confier tous les travaux de maintenance à du personnel spécialisé et qualifié. Des réparations sont nécessaires lorsque l'appareil a été endommagé - en cas de dégâts sur le cordon d'alimentation ou sur la prise, si du liquide ou un objet est tombé sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER L'UNITÉ À LA PLUIE OU À DES SOURCES HUMIDES.

N'exposez pas les batteries (batteries ou kit batterie installé(s)) à des températures élevées, causées par exemple par la lumière du soleil, le feu ou d'autres sources similaires.

L'unité doit être installée de manière à ce qu'elle puisse être retirée du réseau électrique depuis la prise de terre (ou par le biais d'un connecteur adapté situé sur la partie arrière de l'unité). Si la prise de courant est utilisée en tant que dispositif de déconnexion, ce dernier doit alors rester prêt et facile d'utilisation. Utiliser uniquement les cordons d'alimentation fournis avec l'unité.



Le voyant lumineux avec le symbole en forme d'arc situé dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence de 'courant électrique' isolé au sein du produit, et ce dernier pourrait être suffisamment fort pour provoquer une décharge électrique sur des personnes.

Le point d'exclamation situé dans le triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence d'instructions importantes relatives aux opérations de maintenance et au fonctionnement dans le manuel de cet appareil.

Ce symbole présent sur le produit indique qu'il s'agit d'une construction de CLASS II (isolation double).

SYMBÔLE DE REE

La poubelle sur roues est le symbole de l'Union Européenne pour le recyclage séparé des appareils électriques et électroniques. Ce produit contient des équipements électriques et électroniques qui peuvent être réutilisés, recyclés ou récupérés, et il n'y a pas de risque de pollution. Ne pas utiliser de batterie qui ne fait pas l'objet du tri sélectif. Merci de retourner l'unité ou de contacter le revendeur autorisé qui vous a fourni ce produit pour obtenir davantage d'informations.

MARQUE CE

Ce produit est conforme aux directives européennes relatives à la basse tension (2014/35/UE), à la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE) et à l'écoconception applicable aux produits consommateurs d'énergie (2009/125/EC) lorsque l'appareil est installé et utilisé conformément à ce manuel de l'utilisateur. Pour garantir une conformité prolongée, seuls les accessoires de Cambridge Audio devraient être utilisés avec ce produit et les opérations de maintenance doivent être confiées à du personnel spécialisé et qualifié.

RCM (CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE MARK)

Ce produit répond aux exigences de sécurité, de compatibilité électromagnétique et les communications radio de l'ERAC et

ACMA.

MARQUAGE CU-TR

Ce produit est conforme aux normes en vigueur en Russie, en Biélorussie et au Kazakhstan en matière de sécurité électronique.

AÉRATION

IMPORTANT – L'unité risque de chauffer lors de l'utilisation. Ne déposez aucun objet sur l'unité. Ne pas placer l'équipement dans une pièce entièrement fermée ou dans un casier ne disposant pas d'une aération suffisante.

Vérifier qu'aucun petit objet ne peut passer à travers les grilles d'aération. Si cela se produit, éteindre immédiatement l'appareil, le débrancher de la prise électrique et contacter votre revendeur pour obtenir de l'aide et des conseils.

Merci de vérifier qu'il existe une aération étagère. Nous vous recommandons de ne pas placer l'appareil dans un espace confiné ; si vous souhaitez le placer sur une étagère, placez-le sur la pile élevée pour assurer une ventilation optimale. Ne pas placer d'autres équipements sur l'unité. Ne pas poser l'unité sur un tapis, ni sur une surface lisse, et ne pas boucher les orifices d'aération, ni les grilles de sortie. Ne pas recouvrir les grilles d'aération avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux.

EMPLACEMENT

Choisir avec précaution une endroit pour installer votre équipement. Éviter de le placer directement face aux rayons du soleil ou près d'une source de chaleur. Aucune source de feu telle que des bougies allumées doit être placée sur l'appareil. Éviter également toutes les sources qui pourraient occasionner des vibrations, de la poussière, de la fraîcheur ou de l'humidité. L'appareil peut être utilisé à des températures moyennes.

L'unité doit obligatoirement être installée sur une surface stable et de niveau. Ne pas placer l'équipement dans une pièce entièrement fermée ou dans un casier. Ne pas placer l'unité sur une surface instable ou sur une étagère. L'unité pourrait en effet tomber et cela pourrait blesser un enfant ou un adulte, sans oublier les dommages causés sur le produit. Ne pas positionner d'autres équipements au-dessus de l'unité.

En raison des champs magnétiques répartis, aucune platine, ni aucun téléviseur CRT ne doit être positionné près de l'appareil pour éviter de possibles interférences.

Les composants audio et électroniques peuvent être utilisés environ une semaine entière (s'ils sont utilisés plusieurs heures par jour). Cela permettra aux nouveaux composants d'être installés correctement, et les propriétés sonores s'améliorent avec le temps.

SOURCES D'ALIMENTATION

L'unité doit être uniquement utilisée avec le type de source électrique indiquée sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain du type d'alimentation disponible chez vous, merci de contacter votre revendeur ou l'entreprise chargée de l'installation électrique dans votre région.

Vous pouvez laisser cette unité en mode veille lorsque vous ne l'utilisez pas, elle consommera moins de 0.5 Watt. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'unité pendant une longue période, il vous suffit de la débrancher de la prise électrique.

SURCHARGE

Éviter de surcharger les installations électriques murales, ou les rallonges, car cela pourrait provoquer un risque d'incendie ou de décharge électrique. Les installations en courant continu surchargées, les rallonges, les câbles d'alimentation abîmés, une isolation endommagée ou craquelée et des prises cassées constituent des dangers. Cela pourrait provoquer une décharge ou un incendie.

S'assurer que chaque câble est correctement inséré. Pour éviter des ronflements ou des bruits de fond, ne pas mélanger les interconnexions avec le cordon d'alimentation ou les câbles du haut-parleur.

NETTOYER

Pour nettoyer l'unité, passer un chiffon non pelucheux et sec. Ne pas utiliser de produits liquides nettoyants comprenant de l'alcool, de l'ammoniaque ou des abrasifs. Ne pas utiliser de spray sur ou près de l'unité.

MISE AU REBUT DES PILES

Merci de mettre au rebut les piles déchargées selon les dispositions en vigueur au niveau local en termes de recyclage et de protection de l'environnement.

RÉPARATIONS

Ces unités ne peuvent pas être réparées par l'utilisateur, ne pas essayer de réparer, de défaire, ou même d'assembler l'unité si un problème survient. Une décharge électrique importante pourrait alors avoir lieu si cette mesure de précaution n'est pas respectée. En cas de problème ou de panne, merci de contacter votre revendeur.

INDUSTRIE CANADA (IC)

Cet émetteur radiophonique a été approuvé par Industrie Canada.

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003. Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

L'émetteur ne doit pas être co-placé ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou transmetteur.

EUROPE - AVIS DE L'UNION EUROPÉENNE

Les produits radio portant le marquage CE Alert sont conformes à la directive RED (2014/53/EU) établie par la Commission européenne.

A causa dei campi magnetici di dispersione, non collocare giradischi o TV CRT nelle vicinanze per possibili interferenze. I componenti audio elettronici presentano un periodo di "rodaggio" di circa una settimana (se utilizzati per diverse ore al giorno). Questo periodo consentirà la stabilizzazione dei nuovi componenti, dal momento che le proprietà sonore saranno migliorate dopo tale lasso di tempo.

FONTI DI ALIMENTAZIONE

L'apparecchio deve essere alimentato solo dalla sorgente di alimentazione indicata nell'etichetta di riferimento. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione a disposizione, consultare il rivenditore del prodotto o l'agenzia di fornitura elettrica locale. L'apparecchio può rimanere in modalità Standby, quando inutilizzato, assorbendo così <0.5W. Se non si intende utilizzare il dispositivo per un periodo di tempo prolungato, procedere allo scollegamento dalla presa principale.

SOVRACCARICO

Non sovraccaricare le prese a muro o le prolunge, dato che ciò potrebbe causare un rischio di incendio o di scossa elettrica. Prese di corrente sovraccaricate, prolunge o cavi di alimentazione logorati, isolamenti danneggiati o screpolati e spine rotte sono tutti elementi pericolosi. E ci potrebbero provocare scosse elettriche o incendi. Verificare di aver inserito ciascun cavo correttamente. Per prevenire ronzii e rumori, non intrecciare i cavietti di interconnessione con il cavo di alimentazione o con le connessioni degli altoparlanti.

PULIZIA

Per pulire l'apparecchio, utilizzare un panno morbido, inumidito e libero da filamenti. Non utilizzare alcun detergente contenente alcol, ammoniaca o abrasivi. Non nebulizzare alcun aerosol sopra o in prossimità dell'apparecchio.

SMALTIMENTO BATTERIE

Eliminare le batterie scariche in conformità con le normative vigenti in materia ambientale e di smaltimento dei rifiuti delle apparecchiature elettroniche.

DIFFUSORI

Prima di completare qualsiasi collegamento ai diffusori, accertarsi di aver scollegato tutti i cavi di alimentazione; utilizzare esclusivamente interconnessioni adeguate.

MANUTENZIONE

Questo apparecchio non è riparabile da parte dell'utente; non tentare mai di ripararlo, smontarlo o ricostruirlo se sembra esserci un problema. Si può subire una grave scossa elettrica nel caso si ignorino queste misure cautelative. Nell'eventualità di un problema o di un malfunzionamento, mettersi in contatto con il proprio rivenditore.

EUROPA - AVVISO DELL'UNIONE EUROPEA

I prodotti radio che recano la sigla di avvertenza CE sono conformi alla direttiva RED (2014/53/EU) emessa dalla Commissione della Comunità Europea.

La conformità a tale direttiva implica la conformità alle seguenti norme europee.

- EN 60065 - Sicurezza del prodotto.
- EN 300 328 - Requisiti tecnici per apparecchi radio.
- EN 301 489 - Indicazioni generali di compatibilità elettromagnetica per apparecchi radio.

AVVERTENZA: Per ridurre l'esposizione alle radiazioni elettromagnetiche, è consigliabile che l'utente si trova almeno 20 cm dal antenna Wi-Fi durante il normale funzionamento.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Neem voor uw eigen veiligheid de volgende veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat aansluit op de netstroom. U bent dan ook verzekerd van optimale prestaties en u kunt de levensduur van het product verlengen:

- Neem deze instructies zorgvuldig door.
- Bewaar deze instructies.
- Let op de waarschuwingen.
- Volg alle instructies op.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
- Maak het apparaat alleen schoon met een droge doek.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, straalkeuzels, fornuizen of andere apparaten die warmte produceren (zoals versterkers).
- U mag de beveiliging van de gepolariseerde of gearde stekker niet omzeilen. Een gepolariseerde stekker heeft twee contactstekkers, waarvan de ene breder is dan de andere. Een gearde stekker heeft twee contactstekkers en een derde aardcontact. De brede contactstekker of het derde aardcontact zijn aangebracht voor uw eigen veiligheid. Als de meegeleverde stekker niet in uw stopcontact past, neem dan contact op met een elektricien over de vervanging van uw stopcontact.
- Plaats het netsnoer zo dat er niet overheen wordt gelopen of dat het niet bekend raakt, met name bij stekkers, stopcontacten en bij het punt waar het netsnoer uit het apparaat komt.
- Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of wanneer u het apparaat gedurende een langere tijd niet gebruikt.
- Laat onderhoud en reparaties uitvoeren door gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Onderhoud is nodig wanneer het apparaat beschadigd is, wanneer de ene breder is dan de andere, en als vloeistof is gemorst of als er voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of water, of als het apparaat niet normaal functioneert of is gevallen.
- WAARSCHUWING: OM HET RISICO OP BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERMINDEREN, MAG DIT APPARAAT NIET WORDEN BLOOTGESTELD AAN REGEN OF VOCHT EN MOGEN ER GEEN OBJECTEN DIE GEVULD ZIJN MET EEN VLOEISTOF, BIJVOORBEELD VAZEN, OP HET APPARAAT WORDEN GEPLAATST.

De batterijen (accu of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, bijvoorbeeld zonlicht, vuur en dergelijke.

OM DIT APPARAAT HELEMAAL LOS TE KOPPLEN VAN DE NETSTROOM, MOET DE VOEDINGSKABEL UIT HET STOPCONTACT WORDEN VERWIJDERD. POUR DECONNECTER COMPLETEMENT L'APPAREIL DU RESEAU D'ALIMENTATION, DECONNECTER LE CORDON D'ALIMENTATION DE LA PRISE MURALE.

DE STEKKER VAN DE VOEDINGSKABEL MOET ALTIJD BEREIKBAAR ZIJN. LA PRISE DU RESEAU D'ALIMENTATION DOIT DEMEURER AISEMENT ACCESSIBLE.

Gebruik alleen de voedingskabel die geleverd werd bij deze eenheid.



Het symbool van de bliksemlits met de pijlpunt in het driehoekje is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van niet-geïsoleerd "gevaarlijk spanning" binnen de behuizing van het product, die sterk genoeg kan zijn om voor personen een gevaar voor elektrische schokken te vormen.

Het uittroepeten in het driehoekje is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de onderhoudsdocumentatie die van toepassing zijn op dit apparaat.

Het symbool op dit product duidt aan dat het een KLASSE II (dubbel geïsoleerde) constructie is.

AEEA-SYMBOL

De doorgekruiste verrijdbare afvalbak is het symbool van de Europese Unie waarmee wordt aangegeven dat elektrische en elektronische apparatuur gescheiden dient te worden ingezameld. Dit product bevat elektrische en elektronische afvalstoffen die optimaal moeten worden gerecycled. Het symbool van de afvalbak met de gestreepte afvalbak is niet ongeoorloofde normale afval. Breng het apparaat teng of neem contact op met de bevoegde dealer waarbij u dit product hebt gekocht voor meer informatie.

CE-TEKEN

Indien gebruikt en geïnstalleerd als in deze gebruikershandleiding aangegeven, voldoet dit product aan de Europese richtlijnen 2014/53/EU (laagspanningsrichtlijn), 2014/30/EU (elektromagnetische compatibiliteit) en 2009/125/EC (eco-design). Om hieraan te blijven voldoen, adviseren wij uitsluitend accessoires van Cambridge Audio te gebruiken en onderhoud en service alleen door gekwalificeerde personen te laten uitvoeren.

RCM-MARKERING

Dit product voldoet aan de eisen van de Australische Communicatie Autoriteit voor radiocommunicatie en elektromagnetische compatibiliteit.

CU-TR-MARKERING

Dit product voldoet aan de elektronische veiligheidsgeodkeuringen van Rusland, Witrusland en Kazachstan.

VENTILATIE

BELANGRIJK - De eenheid wordt warm, wanneer deze gebruikt wordt. Plaats nooit iets bovenop de eenheid. Niet in een gesloten ruimte zetten, zoals een boekenkast of in een kast zonder voldoende ventilatie.

Zorg ervoor dat kleine objecten niet door een ventilatoroester vallen. Mocht dit gebeuren, zet het apparaat dan meteen uit, trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de leverancier van het apparaat voor advies.

Zorg voor voldoende ventilatie (minimaal 20 cm vrije ruimte aan de bovenkant, zijkant en achterkant). Plaats geen voorwerpen bovenop het apparaat. Plaats het apparaat niet op een tapijt of ander zacht oppervlak en zorg ervoor dat de ventilatieopeningen en -roosters niet bedekt zijn. De ventilatoroosters mogen niet bedekt worden met voorwerpen zoals kranten, tafeldelken, gordijnen enz.

PLAATSEN

Kies met zorg de installatieplaats. Niet in direct zonlicht zetten of dichtbij een warmtebron. Plaats geen open vuurbronnen, zoals aangestoken kaarsen, op de eenheid. Vermijd ook locaties die blootgesteld worden aan trillingen, excessieve stof, kou of vocht. De eenheid kan worden gebruikt in een gematigd klimaat.

Deze eenheid moet op een stevig, vlak oppervlak worden geïnstalleerd. Niet in een dicht gebied zetten, zoals een boekenkast of in een kast.

Zet de eenheid niet op een instabiel oppervlak of een plank. De eenheid kan vallen en dit kan tot zowel ernstig letsel leiden voor een kind of volwassene als tot beschadiging van het product zelf.

In verband met storing door magnetische velden mogen geen draaitafels of beeldbuisetelvisies in de buurt van het apparaat worden geplaatst.

Elektronische audiocomponenten komen kan op of dreef na een periode van een week (indien verscheidene uren per dag gebruikt). Dit zal het mogelijk maken de nieuwe componenten tot rust te laten komen, de geluidskwaliteit zal ook na deze periode verbeteren.

STROOMBRONNEN

Men dient de eenheid alleen te bedienen met een soort stroombron die u op het markerelabel vermeld vindt. Bent u niet zeker van het soort stroomvoorziening bij u thuis, neem dan contact op met de leverancier van het product of de plaatselijke energiemaatschappij.

Dit apparaat kan in de Stand-bystand worden gezet wanneer het niet wordt gebruikt. Het gebruikt dan <0.5W. Als u van plan bent lange tijd deze eenheid niet te gebruiken, trek dan de stekker uit het stopcontact.

OVERBELASTING

Om het risico op brand of elektrische schokken te beperken, mag u stopcontacten en verlengingssnoeren niet te zwaar belasten. Overbelaste wisselstroomcontacten, verlengssnoeren, versleten stroomsnoeren, beschadigde of gebarsen draadisolatie en gebroken stekkers zijn gevaarlijk. Deze kunnen leiden tot elektrische schokken of brand.

Zorg ervoor dat u het stroomsnoer stevig insteekt. Om brom en ruis te voorkomen mag u de tussenverbindingsdraden niet bundelen met het stroomsnoer of de luidsprekersnoeren.

SCHOONMAKEN

Als u het apparaat schoon wilt maken, mag u de behuizing afvegen met een droge, stoffrije doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die alcohol, ammonia of schuurmiddel bevatten. Spuit niet met een spuitbus op of bij de versterker.

WEGGOOIEN VAN BATTERIJEN

Gooi lege batterijen weg volgens de lokale richtlijnen voor elektronisch en/of milieuvafal.

ONDERHOUD

Deze apparaten kunnen niet door de gebruiker worden onderhouden. Probeer het apparaat nooit te repareren, te demonteren of te reconstrueren als er problemen optreden. Als u deze voorzorgsmaatregel negeert, kunt u een ernstige elektrische schok krijgen. Neem bij problemen of storing u contact op met uw dealer.
For din egen sikkerhet bør du læse følgende vigtige sikkerhedsinstruktioner forsigtigt innan du försöker att ansluta apparaten till nätuttaget. Instruktionerna hjälper dig även att få bästa prestanda från enheten samt förårlånga dess livstid:

EUROPA EN DE EUROPESE UNIE KENNISGEVING

Radio-producten met de CE-aanduiding voldoen aan de RED-richtlijn (2014/53/EU) van de Commissie van de Europese Gemeenschap.

De naleving van deze richtlijn voldoen beantwoorden aan de volgende Europese normen.

- EN 60065 - Product Safety.
- EN 300 328 - Technische vereisten voor radioapparatuur.
- EN 301 489 - Algemene EMC-vereisten voor radioapparatuur.

WAARSCHUWING: Om de blootstelling aan elektromagnetische straling te beperken, is het raadzaam dat de gebruiker zich ten minste 20 cm van de Wi-Fi antenne tijdens de normale werking.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

För din egen säkerhet bör du läsa följande viktiga säkerhetsinstruktioner noggrant innan du försöker att ansluta apparaten till nätuttaget. Instruktionerna hjälper dig även att få bästa prestanda från enheten samt förårlånga dess livstid:

- Läs dessa instruktioner.
- Spara dessa instruktioner.
- Uppmärksamma alla varningar.
- Följ alla instruktioner.
- Använd inte apparaten i närheten av vatten.
- Rengör endast med en torr trasa.
- Blockera inte någon av ventilationsöppningarna. Installera i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Installera inte i närheten av värmekällor som element, värmepannor, spisar eller annan utrustning (inklusive förstärkare) som ger från sig värme.
- Kringgå inte säkerhetsanordningen i den polariserade eller jordade kontakten. En polariserad kontakt har två stift. En jordad kontakt har två stift och två jordbleck. Jordblecket är viktigt för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt nätuttag ska du be en elektriker byta ut det gamla nätuttaget.
- Skydda strömkabeln så att ingen kan trampa på den och så att den inte kommer i kläm, särskilt vid kontakterna, vägguttagen och/vd anslutningen till själva apparaten.
- Använd endast endast tillbehör som har angetts av tillverkaren.
- Koppla ur apparaten under åskväder eller när den inte ska användas under en längre tid.
- All service ska utföras av kvalificerad servicepersonal. Service krävs när apparaten har skadats på något sätt, t.ex. om strömkabeln eller kontakten har skadats, om vätska har spillts eller om föremål har hamnat i apparaten samt om apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt eller har tappats.

VARNING : MINSKA RISKEN FÖR BRAND ELLER ELSTÖTAR GENOM ATT INTE UTSÄTTA DENNA APPARAT FÖR REGN ELLER FUKT.

Batterier (batteripack eller installerade batterier) får inte utsättas för kraftig hetta, t.ex. direkt solljus, brand eller liknande. Apparatens måste installeras på ett sätt som gör det möjligt att koppla ur nätkontakten från nätuttaget (eller dra ur kontakten kontakt från baksidan av apparaten). Om nätkontakten används för urkoppling, måste denna alltid vara brukbar. Endast nätkabeln medföljer denna apparat.



Blixten med pilysmbolen i en triangel är avsedd att varna användaren för isolerad "farlig spänning" inom produkten som kan vara stark nog att ge personer en elstöt.

Uttropestecken i en triangel är avsedd för att uppmärksamma användaren på att det finns viktiga drift- och underhållsinstruktioner (service) i handboken som medföljer apparaten.

Symblen på denna produkt indikerar att den är konstruerad enligt KLASS II (dubbel isolering).

WEEE-SYMBOL

Den överkorsade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamling av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återanvändas, återvinnas eller återhämtas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Ta tillbaka apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för information.

CE-MÄRKNING

Denna produkt uppfyller de europeiska direktiven för Lågspanningsutrustning (2014/35/EU), Elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) och Miljövänlig design för energirelaterade produkter (2009/125/EC) när den installeras och används i enlighet med denna instruktionsbok. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

RCM (REGELEFTERLEVNAV MARK)

Denna produkt uppfyller säkerhetskraven, EMC och radiokommunikation krav ERAC och ACMA.

CU-TR-märkning

Denna produkt uppfyller kraven för elektroniska säkerhetsgodkännanden i Ryssland, Vitryssland, Kazakstan.

VENTILATION

VIKTIGT - Apparaten blir het när den används. Stapla inte flera apparater på varandra. Placera inte i ett instängt område som en bokhylla eller ett tätt tillräcklig ventilation.

Kontrollera att små föremål inte faller genom någon av ventilationsgallren. Om detta händer ska du stänga av apparaten med detssamma, koppla ur den från nätröströmmen och rådgöra med din återförsäljare.

Kontrollera att det finns tillräckligt med ventilation (minst 10 cm fritt utrymme på alla sidor). Sträll inga föremål ovanpå denna apparat. Placera den inte på en matta eller liknande mjuk yta och blockera inte några luftintag eller -utsläpp. Täck inte över ventilationsgallret med föremål som tändingar, bordsdukar, gardiner eller liknande.

PLACERING

Välj installationsplatsen försiktigt. Undvik att ställa apparaten i direkt solljus eller nära en värmekälla. Inga lågor, t.ex. tända ljus får placeras på enheten. Undvik platser som utsätts för vibration eller för mycket damm, kyla eller fukt. Apparaten kan användas i ett måttligt klimat.

Apparatens måste installeras på en stadig, jämn yta. Placera inte i ett instängt område som en bokhylla eller ett skåp. Alla utrymmen som är öppna på baksidan (som ett särskilt ställ för utrustningen) går dock bra. Placera inte apparaten på en instabil yta eller bylla. Apparaten kan falla och orsaka allvariga skador på barn eller vuxna, och dessutom orsaka allvariga skador på produkten. Ställ inte annan utrustning ovanpå apparaten.

P.g.a. magnetiska fält får inte skivspelare eller CRT TV-apparater finnas i närheten p.g.a. möjliga störningar. Elektroniska ljudkomponenter har en inkörsningsperiod på cirka en vecka (om de används flera timmar om dagen). Efter denna tid har alla nya komponenter hamnat på plats och ljudegenskaperna förbättras under denna tid.

STRÖMKÄLLOR

Apparatens ska endast förses med ström från en strömkälla som är märkt på etiketten. Om du inte är säker på typen av strömförsörjning i ditt hem ska du rådgöra med produktens återförsäljare eller det lokala elbolaget.

Apparatén har utformats för att länmas i standb-yläge när den inte används eftersom detta förlänger förstärkarens livslängd (detta gäller för all elektronisk utrustning). Om du inte avser att använda apparaten under en längre tid, ska du koppla ur kontakten från nätet.

ÖVERBELASTNING

Överbelasta inte vägguttag eller förlängningskablar eftersom det kan leda till risk för brand eller elstötar. Överbelastade nätuttag, förlängningskablar, fräta strömkablar, skadad eller sprucken kabelisolering och trasiga kontakter är farliga. De kan orsaka elstötar eller brandfara.

För in alla strömkablar ordentligt. Förhindra surrande och ljud genom att inte bunta ihop anslutningskablarna med strömkabeln eller högtalarkablarna.

RENGÖRING

Rengör apparaten genom att torka av höljet med en torr luddfri trasa. Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak eller frätande medel. Spruta inte sprejflaskor mot eller i närheten av apparaten.

AVYTTRANDE AV BATTERIER

Batterier kan innehålla ämnen som kan skada miljön. Avyttra alla urladdade batterier med omsorg och i enlighet med lokal miljölagstiftning för återvinning av elektronik.

SERVICE

Användaren kan inte utföra service på dessa apparater. Försök aldrig reparera, demontera eller bygga om apparaten om verkar finnas ett problem. Om denna försiktighetsåtgärd ignoreras kan det leda till allvarig elchock. Kontakta din återförsäljare om du upplever problem eller haveri.

EUROPA-EU-MEDELLEND

Radioprodukter med märkning CE-varningen uppfyller RED-direktivet (2014/53/EU) från EU-kommissionen. Överensstämmelse med direktivet innebär att apparaten uppfyller följande Europeiska normer.

- EN 60065 - Produktsäkerhet.
- EN 300 328 - Tekniska krav för radioutrustning.
- EN 301 489 - Allmänna EMC-krav för radioutrustning.

VARNING: För att minska exponeringen för elektromagnetisk strålning, är det tillrådligt att användaren ligger minst 20 cm från Wi-Fi-antenn under normal drift.

Важные инструкции по технике безопасности

Для обеспечения собственной безопасности внимательно ознакомьтесь со следующими инструкциями по технике безопасности перед подключением данного устройства в сеть. Это также позволит обеспечить наилучшую длительную работу вашего устройства.

- Прочитайте эти инструкции.
- Сохраните эти инструкции.
- Внимательно отнеситесь ко всем предупреждениям.
- Соблюдайте все инструкции.
- Не используйте данное устройство вблизи воды.
- Протрите устройство только сухой тканью.
- Не блокируйте какие-либо вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями изготовителя.
- Не устанавливайте устройство рядом с какими-либо источниками тепла, такими как радиаторы, батареи отопления, печи или другие устройства (включая усилители), которые выделяют тепло.
- Не нарушайте защиту полюсной или заземленной вилки. Полюсная вилка имеет два контакта, один из которых шире другого. Вилка с заземлением имеет два контакта и третий заземляющий контакт. Широкий контакт или третий контакт предназначены для обеспечения безопасности. Если вилка шнура питания не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены розетки.
- Не допускайте перегибов шнура питания или вероятности наступить на него, особенно в месте расположения вилки, электрической розетки или в месте выхода шнура питания из устройства.
- Используйте только принадлежности, указанные изготовителем.
- Выключайте устройство из сети питания в случае грозы или если оно не будет использоваться длительное время.
- Доверяйте любое обслуживание только квалифицированному персоналу. В случае любого повреждения устройства необходимо вызвать его осмотр и обслуживание, например, в случае повреждения шнура питания или вилки, попадания жидкости на устройство или воздействия на устройство дождя или влаги, нарушениях в работе устройства или его падения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ЭТО УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ.

Батареи (установленный батарейный блок или батареи) не должны подвергаться воздействию источников повышенного тепла, например, солнечных лучей, огня и т. п.

Устройство должно устанавливаться таким образом, чтобы обеспечить удобное отключение его вилки из розетки (или разъема на задней панели устройства). В случае если сетевая вилка используется как устройство разведения, оно должно быть легко доступно. Используйте только шнур питания, прилагаемый к данному устройству.



Символ вилки молнии в виде зигзага со стрелкой внутри равноостороннего треугольника предназначен для предупреждения об опасности при прикосновении внутри корпуса изделия к незаземленному «ожогому напряжению» достаточно большой величины, чтобы создать риск поражения человека электрическим током. Восклицательный знак внутри равноостороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных указаний по эксплуатации и техническому обслуживанию в документации по сервисному обслуживанию на соответствующее устройство.

Этот символ на корпусе изделия указывает, что это устройство является устройством класса II (с двойной изоляцией).

Символ WEEE

(в соответствии с директивой ЕС об утилизации отходов электрического и электронного оборудования), Символ перечернутого бака на колесах является знаком Европейского союза и указывает на отдельный сбор отходов электрического и электронного оборудования. Данное изделие содержит электрическое и электронное оборудование, которое может быть повторно использовано или восстановлено и которое не должно утилизироваться вместе с несортированным обычным мусором. Просьба возвращать устройство авторизованному дилеру, у которого вы его покупали или обратитесь к нему за дополнительными сведениями.

Маркировка CE

Данный прибор соответствует европейским директивам по низковольтным устройствам (2014/35/EU), электромагнитной совместимости (2014/30/EU) и экологически эффективной конструкции энергопотребляющих приборов (2009/125/EC) при использовании и установке в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. Для обеспечения соответствия с данным прибором необходимо использовать только принадлежности Cambridge Audio, а обслуживание должен выполнять квалифицированный персонал сервисного центра.

RCM (маркировка соответствия нормативным требованиям)

Данное изделие соответствует требованиям совместимости, электромагнитной совместимости и радиосвязи Консультационного совета по вопросам электромагнитных излучений (ERAC) и Управления по связи и средствам массовой информации Австралии (ACMA).

Сертификат соответствия CU-TR

Данное электронное изделие соответствует сертификационным требованиям безопасности Российской Федерации, Белоруссии и Казахстана.

Вентиляция

ВНИМАНИЕ – устройство во время эксплуатации нагревается. Не размещайте ничего наверху прибора. Не следует помещать его в замкнутый объем, например в нишный шкаф или шкаф, не снабженный достаточной вентиляцией. Удостоверьтесь, что небольшие предметы не попадают в вентиляционные решетки. Если это произошло, немедленно выключите устройство, отключите от своего источника питания и обратитесь к дилеру за консультациями.

Место размещения

Разместите тщательно выбрать место размещения. Избегайте установки устройства в местах, где оно попадет под воздействие прямых солнечных лучей или источника тепла. На устройстве не следует помещать источники открытого огня, например, свечи. Также избегайте мест, подверженных вибрации и воздействию чрезмерного количества пыли, холода или влаги. Устройство может использоваться в умеренных климатических условиях.

Данное устройство следует устанавливать на устойчивую ровную поверхность. Не следует помещать его в изолированные объемы, например в нишный шкаф или шкаф. Не следует помещать устройство на неустойчивую поверхность или полку. Падение устройства может привести к его серьезным повреждениям, а также к травмированию взрослых и детей. Сверху на данное устройство не следует помещать другое оборудование.

Из-за паразитных магнитных полей, которые могут создать помехи, не следует размещать рядом поворачивающиеся платформы или телетextеры.

Электронные звуковые компоненты рассчитаны на работу в течение около недели (при условии работы по несколько часов в день). Это позволяет устанавливать новые компоненты, и со временем улучшать звуковые характеристики.

Источники питания

Устройство должно получать питание только от источника питания типа, указанного на паспортной табличке. Если вы точно не знаете тип источника питания у вас дома, проконсультируйтесь с поставщиком изделия или местным поставщиком электроэнергии.

Устройство можно оставить в режиме ожидания, если оно не используется, в таком состоянии оно потребляет меньше 0.5 Вт. Если устройство не предполагается использовать в течение длительного периода, отключите шнур питания от розетки сетевого питания.

Перегрузка

Не следует допускать перегрузки стенных розеток сетевого питания или удлинительных шнуров, поскольку это может привести к риску пожара или поражения электрическим током. Опасными являются перегруженные стенные розетки сетевого питания, удлинительные шнуры, потерявшие шнуры питания, поврежденные или треснувшие изоляция проводов и сломанные ищепельные вилки. Их эксплуатация создает риск пожара или поражения электрическим током.

Проверьте, чтобы каждый шнур питания был надежно подключен. Чтобы предотвратить такие помехи, не следует прокладывать соединительные провода вместе со шнуром питания и выводами акустических систем.

Чистка

Для чистки устройства протрите корпус сухой вельсовой тканью. Не следует использовать чистящие жидкости, содержащие спирт, аммиак или абразивы. Не следует распылять аэрозоль на устройство или около него.

Утилизация аккумуляторных батарей

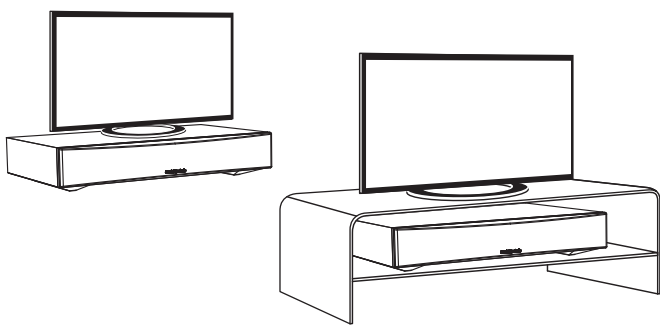
TV₂

TV Speaker Base with Bluetooth

QUICK START GUIDE

PLACEMENT

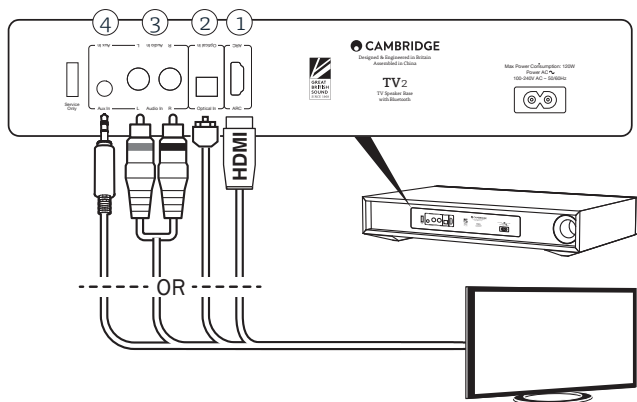
TV2 is designed to be placed under your TV. The TV must have a base no wider than 550mm (21.5") and no deeper than 300mm (12") and must weigh no more than 30kg (66lbs). If the TV base is too large to fit, place TV2 on a lower shelf of your TV rack.



TV CONNECTIONS

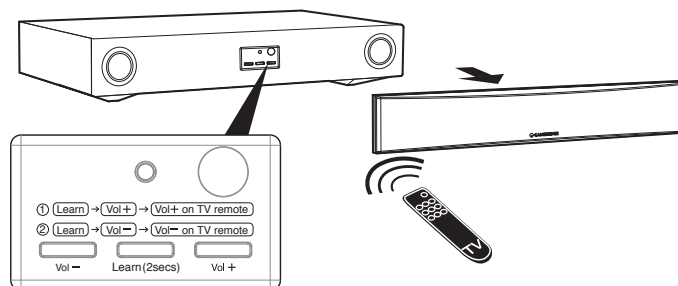
Only one audio connection to your TV is required, in order of preference:

1. ARC: If your TV has a socket labelled ARC use this connection.
2. Optical: If available on your TV, use this for best quality.
3. RCA: Connect both left and right channels to your TV.
4. AUX In: Connect to the headphone output of your TV if neither ARC or optical are available on your TV.



LEARNING YOUR TV REMOTE

Remove the fabric grille and locate the control panel. Follow the instructions remembering to point your TV remote at the control panel whilst learning.



BLUETOOTH SET-UP

TV2 is equipped with Bluetooth to allow wireless playback from any Bluetooth equipped phone, tablet or computer.

1. Select the Bluetooth input  on the remote.
2. To connect a Bluetooth device to TV2, press and hold the  button and the Blue LED  will blink.
3. Consult the instructions of the Bluetooth device to connect to TV2. Successful pairing will be signalled by a 'beep' from the unit and the Blue LED  will stop flashing.

Once paired, music from your device will play through the unit.

To add another Bluetooth device, repeat from step 2. TV2 will store up to 8 paired devices in memory.



TOP TIPS

AUTO POWER DOWN

To save power, TV2 will automatically turn off after a few seconds if no sound is playing from your TV.

AUTO POWER ON

When you turn on your TV, TV2 will detect the sound and automatically turn on.

SOUND MODES

There are 4 different modes that can be selected to enhance your sound experience. You can also Increase or decrease the Subwoofer output.

- TV: Greatly improved TV sound
- Music: Enhances stereo music and music videos.
- Film: Designed to get the best sound from movies.
- Voice: Enhances voices to improve intelligibility.

To talk to us, call +44 (0)203 514 1521 (UK Local)
or 1-877-357-8204 (USA)

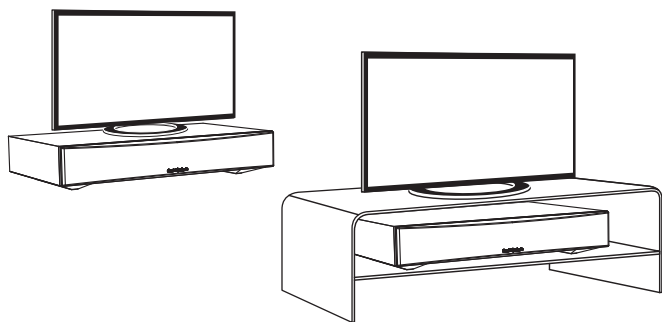
TV₅

TV Speaker Base with Bluetooth

QUICK START GUIDE

PLACEMENT

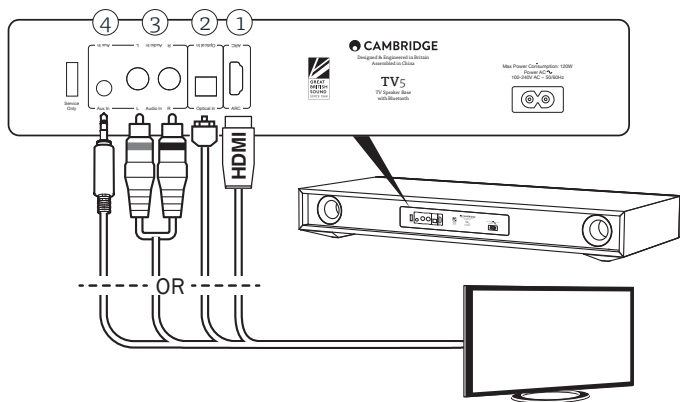
TV₅ is designed to be placed under your TV. The TV must have a base no wider than 725mm (28.5") and no deeper than 300mm (12") and must weigh no more than 30kg (66lbs). If the TV base is too large to fit, place TV₅ on a lower shelf of your TV rack.



TV CONNECTIONS

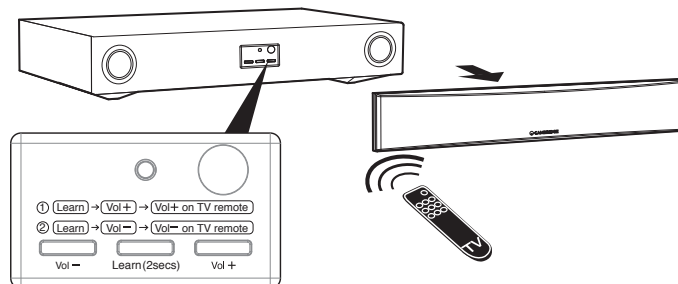
Only one audio connection to your TV is required, in order of preference:

1. ARC: If your TV has a socket labelled ARC use this connection.
2. Optical: If available on your TV, use this for best quality.
3. RCA: Connect both left and right channels to your TV.
4. AUX In: Connect to the headphone output of your TV if neither ARC or optical are available on your TV.



LEARNING YOUR TV REMOTE

Remove the fabric grille and locate the control panel. Follow the instructions remembering to point your TV remote at the control panel whilst learning.



BLUETOOTH SET-UP

TV₅ is equipped with Bluetooth to allow wireless playback from any Bluetooth equipped phone, tablet or computer.

1. Select the Bluetooth input  on the remote.
2. To connect a Bluetooth device to TV₅, press and hold the  button and the Blue LED  will blink.
3. Consult the instructions of the Bluetooth device to connect to TV₅. Successful pairing will be signalled by a 'beep' from the unit and the Blue LED  will stop flashing.

Once paired, music from your device will play through the unit.

To add another Bluetooth device, repeat from step 2. TV₅ will store up to 8 paired devices in memory.



TOP TIPS

AUTO POWER DOWN

To save power, TV₅ will automatically turn off after a few seconds if no sound is playing from your TV.

AUTO POWER ON

When you turn on your TV, TV₅ will detect the sound and automatically turn on.

SOUND MODES

There are 4 different modes that can be selected to enhance your sound experience. You can also Increase or decrease the Subwoofer output.

- TV: Greatly improved TV sound
- Music: Enhances stereo music and music videos.
- Film: Designed to get the best sound from movies.
- Voice: Enhances voices to improve intelligibility.

To talk to us, call +44 (0)203 514 1521 (UK Local)
or 1-877-357-8204 (USA)

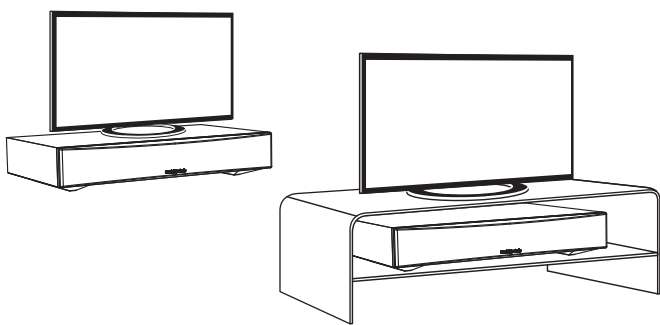
TV₂

TV Speaker Base with Bluetooth

QUICK START GUIDE

PLACEMENT

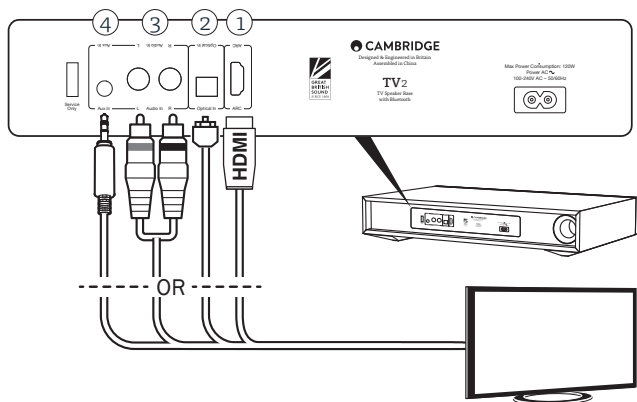
TV2 is designed to be placed under your TV. The TV must have a base no wider than 550mm (21.5") and no deeper than 300mm (12") and must weigh no more than 30kg (66lbs). If the TV base is too large to fit, place TV2 on a lower shelf of your TV rack.



TV CONNECTIONS

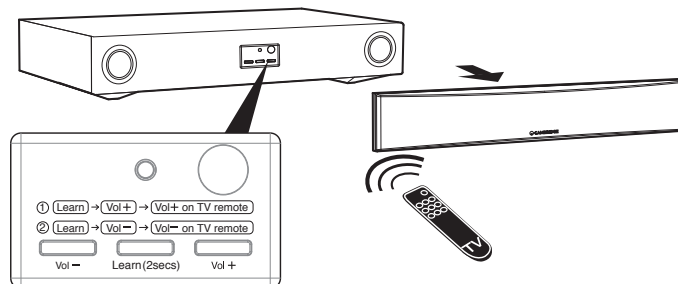
Only one audio connection to your TV is required, in order of preference:

1. ARC: If your TV has a socket labelled ARC use this connection.
2. Optical: If available on your TV, use this for best quality.
3. RCA: Connect both left and right channels to your TV.
4. AUX In: Connect to the headphone output of your TV if neither ARC or optical are available on your TV.



LEARNING YOUR TV REMOTE

Remove the fabric grille and locate the control panel. Follow the instructions remembering to point your TV remote at the control panel whilst learning.



BLUETOOTH SET-UP

TV2 is equipped with Bluetooth to allow wireless playback from any Bluetooth equipped phone, tablet or computer.

1. Select the Bluetooth input  on the remote.
2. To connect a Bluetooth device to TV2, press and hold the  button and the Blue LED  will blink.
3. Consult the instructions of the Bluetooth device to connect to TV2. Successful pairing will be signalled by a 'beep' from the unit and the Blue LED  will stop flashing.

Once paired, music from your device will play through the unit.

To add another Bluetooth device, repeat from step 2. TV2 will store up to 8 paired devices in memory.



TOP TIPS

AUTO POWER DOWN

To save power, TV2 will automatically turn off after a few seconds if no sound is playing from your TV.

AUTO POWER ON

When you turn on your TV, TV2 will detect the sound and automatically turn on.

SOUND MODES

There are 4 different modes that can be selected to enhance your sound experience. You can also Increase or decrease the Subwoofer output.

- TV: Greatly improved TV sound
- Music: Enhances stereo music and music videos.
- Film: Designed to get the best sound from movies.
- Voice: Enhances voices to improve intelligibility.

To talk to us, call +44 (0)203 514 1521 (UK Local)
or 1-877-357-8204 (USA)

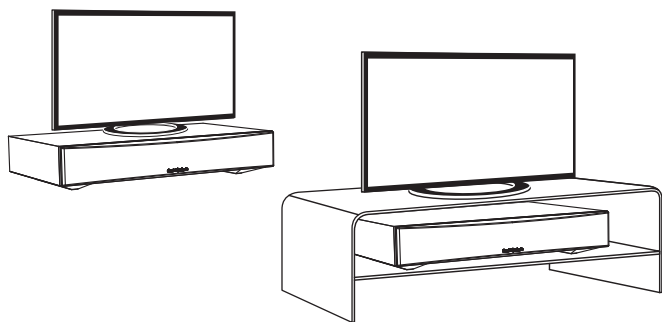
TV₅

TV Speaker Base with Bluetooth

QUICK START GUIDE

PLACEMENT

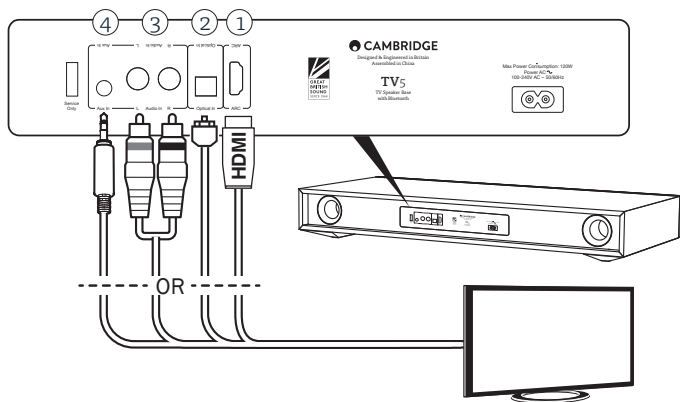
TV5 is designed to be placed under your TV. The TV must have a base no wider than 725mm (28.5") and no deeper than 300mm (12") and must weigh no more than 30kg (66lbs). If the TV base is too large to fit, place TV5 on a lower shelf of your TV rack.



TV CONNECTIONS

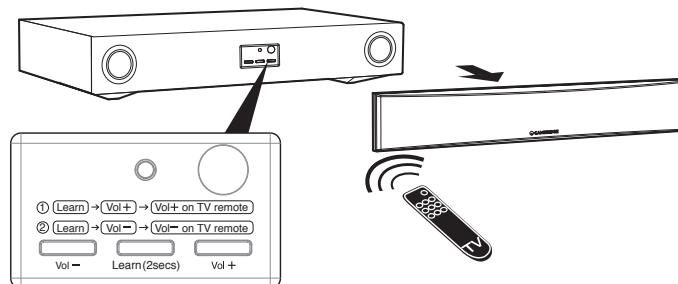
Only one audio connection to your TV is required, in order of preference:

1. ARC: If your TV has a socket labelled ARC use this connection.
2. Optical: If available on your TV, use this for best quality.
3. RCA: Connect both left and right channels to your TV.
4. AUX In: Connect to the headphone output of your TV if neither ARC or optical are available on your TV.



LEARNING YOUR TV REMOTE

Remove the fabric grille and locate the control panel. Follow the instructions remembering to point your TV remote at the control panel whilst learning.



BLUETOOTH SET-UP

TV5 is equipped with Bluetooth to allow wireless playback from any Bluetooth equipped phone, tablet or computer.

1. Select the Bluetooth input  on the remote.
2. To connect a Bluetooth device to TV5, press and hold the  button and the Blue LED  will blink.
3. Consult the instructions of the Bluetooth device to connect to TV5. Successful pairing will be signalled by a 'beep' from the unit and the Blue LED  will stop flashing.

Once paired, music from your device will play through the unit.

To add another Bluetooth device, repeat from step 2. TV5 will store up to 8 paired devices in memory.



TOP TIPS

AUTO POWER DOWN

To save power, TV5 will automatically turn off after a few seconds if no sound is playing from your TV.

AUTO POWER ON

When you turn on your TV, TV5 will detect the sound and automatically turn on.

SOUND MODES

There are 4 different modes that can be selected to enhance your sound experience. You can also Increase or decrease the Subwoofer output.

- TV: Greatly improved TV sound
- Music: Enhances stereo music and music videos.
- Film: Designed to get the best sound from movies.
- Voice: Enhances voices to improve intelligibility.

To talk to us, call +44 (0)203 514 1521 (UK Local)
or 1-877-357-8204 (USA)